



Social.Trans, n.o. Jarná 23 053 61 Spišské Vlachy

# VÝROČNÁ SPRÁVA O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ Social.Trans, n.o. za rok 2020



## OBSAH

1	SÍDLO POSKYTOVATEĽA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB .....	2
2	PREVÁDZKOVÉ PODMIENKY .....	3
3	ŠTRUKTÚRA PRIJÍMATEĽOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB .....	5
4	PERSONÁLNE PODMIENKY .....	6
5	SOCIÁLNE SLUŽBY .....	9
6	PREHĽAD PODUJATÍ V ROKU 2020 .....	10
7	PLNENIE CIEĽOV A PLÁNOVANÉ AKTIVITY .....	12
8	SPOLUPRACUJÚCE ORGANIZÁCIE .....	13
9	KONTAKTNÉ ÚDAJE NA POSKYTOVATEĽA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB ...	13
10	SPRÁVA O HOSPODÁRENÍ .....	14
11	UDALOSTI OSOBITNÉHO CHARAKTERU – COVID – 19 .....	16
12	ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, SÚVAHA, VÝKAZ ZISKOV A STRÁT, POZNÁMKY, SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA .....	18
13	VYHLÁSENIE VEDENIA NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE .....	19
14	EKONOMICKY OPRÁVNENÉ NÁKLADY ZA ROK 2020 .....	20
15	STANOVISKO DOZORNEJ RADY .....	21
16	PREJEDNANIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY A VÝROČNEJ SPRÁVY SPRÁVNOU RADOU .....	22
17	POTVRDENIE DAŇOVÉHO ÚRADU SPIŠSKÁ NOVÁ VES .....	23
18	POTVRDENIE SOCIÁLNEJ POISŤOVNE SPIŠSKÁ NOVÁ VES .....	24
19	POTVRDENIE UNION ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA .....	25
20	POTVRDENIE DÔVERA ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA .....	26
21	POTVRDENIE VŠEOBECNÁ ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA .....	27
22	DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA .....	28

## 1 SÍDLO POSKYTOVATEĽA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

Social.Trans, n.o. vznikla 19. 08. 2005 registráciou na Krajskom úrade v Košiciach pod č. OVVS/31/2005 v zmysle zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v znení neskorších predpisov. Registrácia bola vykonaná na základe návrhu na zápis neziskovej organizácie zo dňa 28. 07. 2005.

*Tabuľka č. 1 Základné identifikačné údaje*

<b>Názov organizácie</b>	<b>Social.Trans, n.o.</b>
<b>Sídlo</b>	Jarná 23 053 61 Spišské Vlasy
<b>Kraj a okres</b>	Košický kraj, okres Spišská Nová Ves
<b>IČO</b>	35581654
<b>DIČ</b>	2022224732
<b>Druh sociálnej služby</b>	Domov sociálnych služieb Zariadenie podporovaného bývania
<b>Kapacita zariadenia</b>	35 miest
<b>Kontakt</b>	<a href="http://www.socialtrans.sk">www.socialtrans.sk</a>
<b>Telefón</b>	053/4298865
<b>Email</b>	<a href="mailto:direktor@socialtrans.sk">direktor@socialtrans.sk</a>

## 2 PREVÁDZKOVÉ PODMIENKY

Bývanie prijímateľov sociálnych služieb je zabezpečené v rámci areálu Social.Trans, n.o. v troch objektoch, domoch: Dom Santa Maria, Dom Pinta a Dom Niňa. Objekty boli pomenované podľa lodí Krištofa Kolumba, na ktorých objavil nepoznaný kontinent – Ameriku. Táto symbolika siaha do roku 2001, keď sa v Slovenskej republike realizovali prvé pokusy o transformáciu vybraných zariadení sociálnych služieb.

Obrázok č. 1 Dom Pinta



Tabuľka č. 2 Kapacitné podmienky

<b>Dom PINTA (DSS)</b>	
jednolôžkové izby	3
dvojlôžkové izby	4
trojlôžkové izby	1
spolu lôžok	14

Obrázok č. 2 Dom Niňa



Tabuľka č. 3 Kapacitné podmienky

<b>Dom NIŇA (ZPB + DSS)</b>	
jednolôžkové izby	9
dvojlôžkové izby	1
trojlôžkové izby	2
spolu lôžok	17

Obrázok č. 3 Dom Santa Maria



Tabuľka č. 4 Kapacitné podmienky

<b>Dom SANTA MARIA (ZPB)</b>	
jednolôžkové izby	2
dvojlôžkové izby	1
spolu lôžok	4

Ubytovaciu časť zariadenia tvoria jedno, dvoj a trojlôžkové izby. Na poschodí domu Pinta sa nachádzajú administratívne priestory. Na poschodí domu Niňa sa nachádza šatňa pre opatrovateľský úsek.

Bezbariérovosť je zabezpečená v interiéri, ale aj v exteriéri vo všetkých domoch. Na pohyb do jednotlivých priestranstiev slúžia prijímateľom tzv. šikmé schodiskové sedačky.

*Obrázok č. 4 Šikmá schodisková sedačka*



*Obrázok č. 5 Bezbariérový exteriér*



Stravovanie v zariadení je poskytované v súlade so zásadami zdravej a racionálnej výživy. V **domove sociálnych služieb** sa prijímateľom strava podáva 5x denne (raňajky, desiata, obed, olovrant, večera). V **zariadení podporovaného bývania** sa pre prijímateľov utvárajú podmienky na prípravu stravy. Náležitosti počtu odoberaných jedál sú súčasťou zmluvy o poskytovaní sociálnej služby. Prijímateľ má právo rozhodnúť sa pre rozsah stravy.

*Obrázok č. 6 Kuchyňa - Dom Pinta*



*Obrázok č. 7 Kuchyňa - Dom Santa Maria*



*Obrázok č. 8 Kuchyňa - Dom Niña*



### 3 ŠTRUKTÚRA PRIJÍMATEĽOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

Social.Trans, n.o. vytvára podmienky pre poskytovanie celoročnej pobytovej sociálnej služby pre 35 prijímateľov sociálnych služieb, z toho v domove sociálnych služieb pre 20 prijímateľov a v zariadení podporovaného bývania pre 15 prijímateľov.

Tabuľka č.5 Súhrnný pohyb prijímateľov sociálnych služieb v kalendárnom roku 2020

	ZPB	DSS
Počet novoprijatých prijímateľov sociálnej služby	0	0
Počet prijímateľov sociálnej služby, ktorí ukončili pobyt – úmrtie	0	0
Počet prijímateľov sociálnej služby, ktorí ukončili pobyt – výpoveď zmluvy	0	0

Tabuľka č.6 Pohlavie a druh poskytovanej sociálnej služby k 31. 12.2020

Pohlavie	ZPB	DSS
Muži	15	20
Ženy	0	0

Tabuľka č.7 Veková štruktúra prijímateľov sociálnych služieb k 31. 12.2020

Vekové rozpätie	ZPB	DSS
19 – 25 r.	3	0
26 – 39 r.	2	4
40 – 62 r.	7	16
63 – 74 r.	3	0

Tabuľka č.8 Spôsobilosť na právne úkony k 31. 12.2020

Spôsobilosť na právne úkony	ZPB	DSS
Osoby spôsobilé na právne úkony	2	0
Osoby o obmedzenou spôsobilosťou na právne úkony	2	0
Osoby pozbavené spôsobilosti na právne úkony	11	20

Tabuľka č.9 Stupeň odkázanosti na sociálnu službu k 31. 12.2020

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.
DSS	0	0	0	0	5	15
ZPB	0	0	0	1	4	10

#### 4 PERSONÁLNE PODMIENKY

Úroveň poskytovaných služieb závisí vo veľkej miere od kvalifikovaného personálu. Z tohto dôvodu sme v zariadení kládli veľký dôraz na odborné poskytovanie sociálnych služieb na všetkých úrovniach. Organizačnú štruktúru zariadenia tvoria štyri úseky, pričom pracovné vzťahy medzi jednotlivými úsekmi upravuje organizačný poriadok.

K 31. 12. 2020 v zariadení pracovalo v pracovnom pomere celkovo **25 zamestnancov**, z toho šesť zamestnancov na skrátený pracovný úväzok. V kalendárnom roku 2020 sme pokračovali v zamestnávaní 6-tich prijímateľov sociálnych služieb, ktorým zároveň ako nezisková organizácia poskytujeme sociálne služby. Všetci šiesti prijímatelia pracujú na skrátený pracovný úväzok, konkrétne sa jedná o úväzok v rozsahu 10 hod. týždenne. Z celkového počtu šiestich zamestnaných prijímateľov sú dvaja zamestnaní na pracovnej pozícii pomocná sila v kuchyni a štyria na pracovnej pozícii upratovač. Organizácia dbá v rámci svojej činnosti na vytváranie priaznivých pracovných podmienok a bezpečného pracovného prostredia.

Správna rada v priebehu kalendárneho roka 2020 zabezpečovala zákonné povinnosti a samotné riadenie organizácie. V neposlednom rade sa venovala aj finančnému zabezpečeniu hlavnej činnosti organizácie a hľadaniu finančných zdrojov na pokračovanie a postupné dokončovanie všetkých investičných akcií súvisiacich s ďalším skvalitňovaním a rozvojom poskytovaných sociálnych služieb. V kalendárnom roku 2020 došlo k zmene členov správnej a dozornej rady.

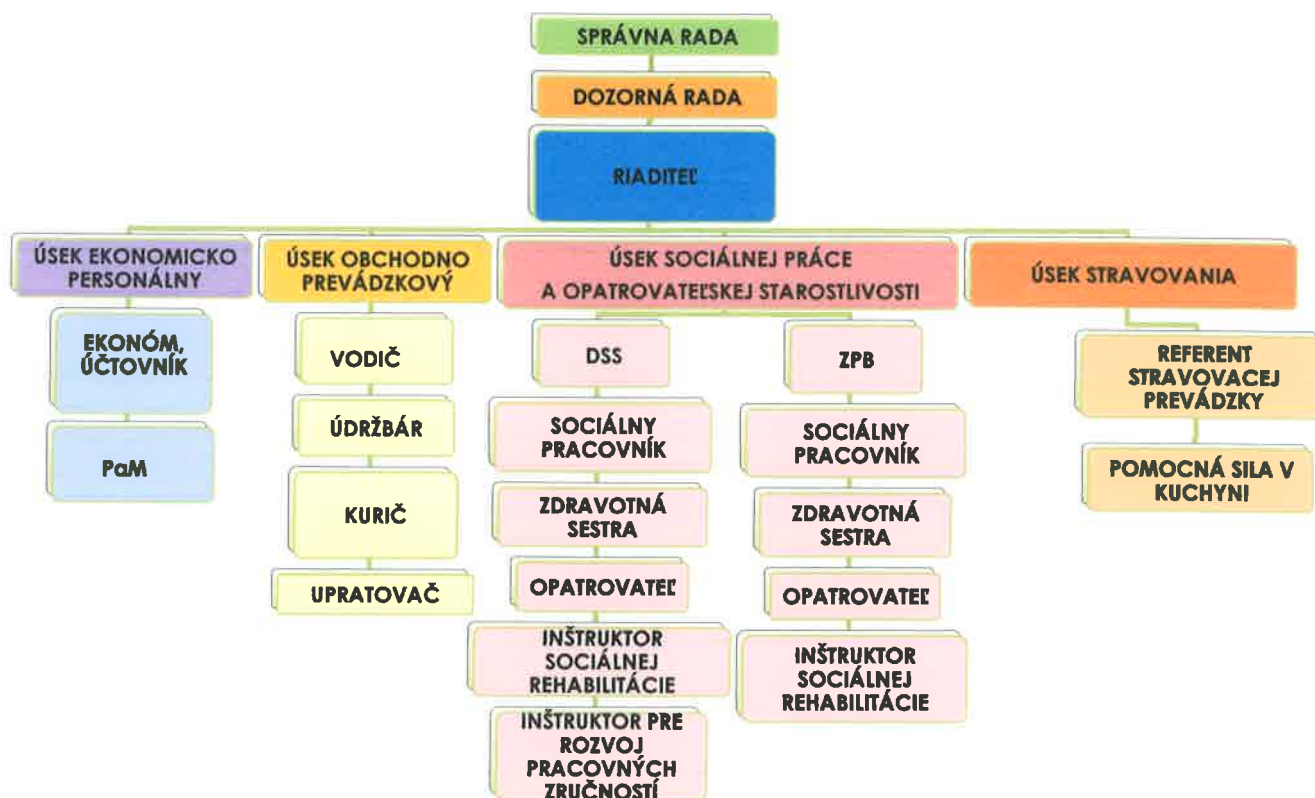
*Tabuľka č.10 Členovia správnej rady k 31. 12.2020*

<b>Správna rada</b>
Mgr. Renáta Geletová – predseda správnej rady
Zuzana Pribičková – člen správnej rady
Ján Pribičko – člen správnej rady

*Tabuľka č.11 Členovia dozornej rady k 31. 12.2020*

<b>Dozorná rada</b>
Mgr. Marta Haburčáková
Mgr. Tatiana Hricová
Mária Kamenická

Schéma č.1 Organizačná štruktúra k 31. 12. 2020



### Vzdelávanie zamestnancov

Zamestnanci, ktorí pracujú vo funkciách odborných zamestnancov spĺňajú kvalifikačné požiadavky v súlade so zákonom č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov. Svoje profesijné vedomosti si dopĺňajú potrebnými školeniami, kurzami a špecializáciami v príslušných odboroch.

Ako poskytovateľ sociálnych služieb vytvárame podmienky pre odbornú a vzdelanostnú úroveň zamestnancov. Umožňujeme a podporujeme účasť zamestnancov na odborných konferenciách, kurzoch, školiacich aktivitách rôzneho charakteru pre zvyšovanie kvality poskytovaných sociálnych služieb. V kalendárnom roku 2020 sme naďalej pokračovali v dopĺňaní a zvyšovaní odborných vedomostí zamestnancov (viď. tabuľka Absolvované vzdelávacie aktivity v roku 2020).

Tabuľka č.12 Absolvované vzdelávacie aktivity v roku 2020

Dátum a miesto konania	Názov vzdelávacej aktivity	Počet zúčastnených zamestnancov
28. 01. 2020 Košice	Povinnosti mzdovej účtovníčky pri uzatváraní roku 2019 a legislatívne zmeny v roku 2020.	1
10. 04. 2020 on-line školenie	Povinnosti mzdovej účtovníčky pri pandémie	1
23 - 24. 04. 2020 Košice	Kvalita sociálnych služieb	2
25. 07. 2020 Poprad	Práva detí so zdravotným znevýhodnením v sociálnej oblasti a vo vzdelávaní.	1
23. 11. 2020 on-line školenie	Účtovníctvo pre neziskový sektor	1

Pandémia ochorenia COVID-19 ovplyvnila aj oblasť vzdelávania. Na jednej strane sme sa presunuli do on-line priestoru a zároveň sme zvýšili frekvenciu internej formy vzdelávania a predávania si skúseností v rámci zariadenia. Zaviedli sme systém ranných komunít zamestnancov, kde sme sa pravidelne každý pracovný deň stretávali. Naďalej sme využívali úsekové porady ako nástroj prehlbovania si vedomostí a definovania povinností. Supervízia prebehla dištančnou formou, kde poskytnutý materiál v oblasti zvládania stresu bol pre nás v tomto náročnom období nápomocný. V oblasti vzdelávania a zefektívnenia našej práce nastala v kalendárnom roku 2020 ďalšia zmena a to ako zariadenie sociálnych služieb sme začali zavádzať Informačný systém DODS pre zariadenia sociálnych služieb.

Všetky jednotlivé vzdelávacie aktivity, ktoré sme v priebehu uplynulého kalendárneho roku mohli absolvovať boli pre našu organizáciu nápomocné a pomáhajú nám naplňať naše stanovené ciele v oblasti profesionalizácie zamestnancov.

Tabuľka č.13 Skladba zamestnancov podľa najvyššieho dosiahnutého vzdelania k 31.12.2020

Najvyššie dosiahnuté vzdelanie	Počet zamestnancov vo fyzických osobách
Základné	6*
Stredné odborné vzdelanie	15
Vysokoškolské vzdelanie I. stupňa	0
Vysokoškolské vzdelanie II. stupňa	3
Vysokoškolské vzdelanie III. stupňa	1

\* všetci 6 zamestnanci, ktorí majú dosiahnuté základné vzdelanie sú prijímateľmi sociálnych služieb.

## 5 SOCIÁLNE SLUŽBY

Hlavným poslaním organizácie je poskytovanie všeobecne prospešných služieb v súlade so zákonom č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a to v Domove sociálnych služieb a v Zariadení podporovaného bývania. V **Domove sociálnych služieb** sa poskytuje sociálna služba fyzickej osobe, ak je táto fyzická osoba odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej V podľa prílohy č. 3 zákona o sociálnych službách, alebo fyzickej osobe ktorá je nevidiaca alebo prakticky nevidiaca a jej stupeň odkázanosti je najmenej III podľa prílohy č. 3 zákona o sociálnych službách. V **Zariadení podporovaného bývania** sa poskytuje sociálna služba fyzickej osobe od 16. roku veku do dovŕšenia dôchodkového veku, ak je táto fyzická osoba odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 zákona o sociálnych službách a na dohľad, pod ktorým je schopná viesť samostatný život. Ak fyzická osoba dovŕši dôchodkový vek počas poskytovania sociálnej služby v zariadení podporovaného bývania, táto sociálna služba sa jej poskytuje aj naďalej.

V súlade s § 38 zákona o sociálnych službách sme v **domove sociálnych služieb poskytovali** prijímateľom pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, sociálnu rehabilitáciu, ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva. **Zabezpečovali** rozvoj pracovných zručností a záujmovej činnosti ako aj **utvárali podmienky** na úschovu cenných vecí.

V súlade s § 34 zákona o sociálnych službách sme v **zariadení podporovaného bývania** okrem dohľadu **poskytovali** prijímateľom ubytovanie, sociálne poradenstvo, pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov. **Utvárali podmienky** na prípravu stravy, upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva a **vykonávali** sociálnu rehabilitáciu.

V roku 2020 bola činnosť organizácie financovaná z rozpočtu Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, Košického samosprávneho kraja a vlastných finančných prostriedkov.

Tabuľka č. 14 Priemerná výška úhrad za poskytované sociálne služby za rok 2020

Druh sociálnej služby	Priemerná výška úhrady za mesiac
Domov sociálnych služieb	238,85 €
Zariadenie podporovaného bývania	128,39 €

## 6 PREHĽAD PODUJATÍ V ROKU 2020

Kalendárny rok 2020 predostrel prijímateľom možnosť ponuky aktivít predovšetkým organizovaných priamo v rámci zariadenia. Spoločne sme prežívali všetky sviatky, slávili narodeniny prijímateľov sociálnych služieb. V roku pandémie koronavírusu sme prioritne využívali Centrum pre vzdelávanie, športové a spoločenské aktivity. Centrum disponuje knižnicou, ako aj spoločenskou miestnosťou v ktorej prijímatelia využívali interaktívnu tabuľu, televíziu, pingpongový stôl, klávesy, náčinia pre športové aktivity a pod.

*Obrázok č. 9 Exteriér - Centrum pre vzdelávanie, športové a spoločenské aktivity*



*Obrázok č. 10 Interiér - Centrum pre vzdelávanie, športové a spoločenské aktivity*



Okrem účasti prijímateľov na úrovni miestnej komunity sme naďalej ako poskytovateľ sociálnych služieb vytvárali podmienky pri zabezpečovaní dopravy a sprievodu v prípade, že sa prijímateľ chcel zúčastniť aktivít mimo miestnej komunity v ktorej žije. V dôsledku pandémie koronavírusu sme však museli výrazne obmedziť účasť na aktivitách mimo zariadenie Social.Trans,n.o. Taktiež sme pozastavili pravidelné stretnutia s bohoslovcami z Kňazského seminára biskupa Jána Vojtaššáka.

Cieľom organizovaných činností bolo vytvoriť pestrú škálu pozitívne motivujúcich aktivít, ktoré podporovali všestranný osobnostný rozvoj prijímateľov aj v období celospoločenskej sociálnej izolácie v dôsledku ochrany zdravia a života prijímateľov.

## VÝROČNÁ SPRÁVA O ČINNOSTI A HOSPODÁRENÍ Social.Trans, n.o.

### Január

- príchod nového roka – slávnostný obed;
- zimné prechádzky do prírody v blízkom okolí zariadenia.

### Február

- fašiangové posedenie v zariadení – 12.02.2020;
- výlet do mesta Krompachy – 17.02.2020;
- vystúpenie hudobnej skupiny Fragile v kinosále KD Spišské Vlasy – 23.02.2020;
- Divadelné vystúpenie v zariadení: Zbojnícka kráľovná – 25.02.2020.

### Marec

- tvorba jarnej výzdoby v zariadení;
- aktivizačné činnosti v oblasti hudobných, výtvarných, tanečných a speváckych aktivít.

### Apríl

- spoločné slávenie sviatkov Veľkej noci;
- jarne prechádzky do prírody v blízkom okolí zariadenia.

### Máj

- tvorba letnej výzdoby v zariadení;
- záhradkárске práce v zariadení - sadenie letných kvetov.

### Jún

- športový deň v areáli zariadenia – 01. 06. 2020;
- maľovanie na asfalt v zariadení;
- záhradkárске práce v zariadení - sadenie zeleniny, okopávanie, polievanie.

### Júl – August

- výlet na Dreveník a do Spišského Podhradia – 30.07.2020;
- výlet v rekreačnej oblasti Zahura, Spišské Vlasy – 31. 07. 2020;
- peší výlet do obci Olcava;
- futbalové zápasy v zariadení;
- badmintonové zápasy v zariadení;
- letné prechádzky do prírody v blízkom okolí zariadenia.
- zber a zaváranie vlastného vypestovaného ovocia a zeleniny.

### September

- jesenné prechádzky;
- zber vlastnej vypestovanej úrody.

### Október

- záhradkárске práce – príprava pôdy na zimu;
- tvorba vianočnej výzdoby v zariadení.

### November

- tvorba vianočnej výzdoby v zariadení;
- aktivizačné činnosti v oblasti hudobných, výtvarných, tanečných a speváckych aktivít;
- debatné posedenia na aktuálnu tému.

### December

- pečenie vianočných medovníkov;
- príchod Mikuláša – Mikulášsky program v zariadení;
- pečenie vianočných oblátok;
- slávnostná Štedrovečerná večera s rozdávaním darčiekov v zariadení;
- silvestrovská diskotéka v zariadení.

## 7 PLNENIE CIEĽOV A PLÁNOVANÉ AKTIVITY

V kalendárnom roku 2020 sme naďalej splácali poskytnutý úver zo strany Slovenskej sporiteľne zameraný na stavbu domu Krištof Kolombus. V rámci areálu zariadenia pre účel bývania využívame tri objekty resp. tri domy. Štvrtým objektom bude dom Krištof Kolombus – stavba charakteru rodinného domu s kapacitou 4 lôžka. Obyvatelia domu Krištof Kolombus budú súčasní prijímatelia zariadenia Social.Trans, n.o. Zameriavame sa na skvalitnenie ubytovania prijímateľov sociálnych služieb. Naším cieľom bolo v roku 2020 daný dom skolaudovať a začať ho plne využívať. V dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 sa nám kolaudáciu nepodarilo zrealizovať, preto daný cieľ presávame na nasledujúci rok.

*Obrázok č. 11 Exteriér Dom Krištof Kolombus*



V kalendárnom roku 2020 sme taktiež museli kvôli pandémie COVID-19 presunúť kolaudáciu nových priestorov skladu a miestnosti určenú pre pranie bielizne.

Dlhodobá vízia Social.Trans, n.o. je poskytovať kvalitné sociálne služby orientované na podporu samostatnosti prijímateľa sociálnej služby vychádzajúc z profesionálneho základu v súlade s ochranou dôstojnosti ľudskej osoby. Predkladaná vízia deklaruje akým smerom chceme sociálne služby v našich podmienkach smerovať. Rozhodujúcim faktorom ovplyvňujúci naplnenie a smerovanie vízie zariadenia Social.Trans, n.o. ako aj samotného zariadenia je financovanie sociálnych služieb. Práve v tejto oblasti sme sa ako poskytovateľ sociálnych služieb v uplynulom roku dostali do nezrovnalostí s Košickým samosprávnym krajom. Zasadzujeme sa za spravodlivé financovanie neverejných poskytovateľov sociálnych služieb. Naším úsilím je naplniť cieľ poskytovať kvalitné sociálne služby, no zároveň vieme, že bez prináležiacej finančnej podpory ostávame ako poskytovateľ sociálnej služby v stave ohrozenosti fungovania.

*Obrázok č. 12 Interiér Dom Krištof Kolombus*



## 8 SPOLUPRACUJÚCE ORGANIZÁCIE

Zárukou kvalitných poskytovaných sociálnych služieb je nevyhnutná spolupráca. Smerodajná je pre nás spolupráca s Košickým samosprávnym krajom. Jedná sa predovšetkým o podporu financovania sociálnych služieb. Dôležitú podporu nachádzame zo strany Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR. Na miestnej úrovni je pre nás prínosom podpora zo strany samotného mesta Spišské Vlachy.

Máme za sebou značný kus cesty a veľké množstvo skúseností. Napriek tomu si uvedomujeme, že je určite u každého z našich partnerov mnoho iných skúseností, ktoré nám pomáhajú našu prácu ďalej skvalitňovať. Z uvedeného dôvodu si vážime spoluprácu s Asociáciou poskytovateľov sociálnych služieb v Slovenskej republike, Spišskou katolíckou charitou, Arcidiecéznou charitou v Košiciach. Určite v neposlednom rade je pre nás prínosná pretrvávajúca spolupráca s Kňazským seminárom biskupa Jána Vojtášáka v Spišskej Kapitule, ktorý svojou podporou zabezpečujú duchovné potreby prijímateľov sociálnych služieb.

## 9 KONTAKTNÉ ÚDAJE NA POSKYTOVATEĽA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

Tabuľka č. 15 Základné kontaktné údaje

MENO A PRIEZVISKO	FUNKCIA	TELEFÓN	E- MAIL
Mgr. Pavol Maliňák	riaditeľ	+421 (0) 53 4298 867	direktor@socialtrans.sk
Mgr. Marta Haburčáková	inštruktor sociálnej rehabilitácie, PaM	+421 (0) 53 4298 866	personal@socialtrans.sk
Mária Kamenická	ekonóm	+421 (0) 53 4298 865	ekonom@socialtrans.sk
Mgr. Mária Maliňáková, PhD.	sociálny pracovník	+421 (0) 53 4298 866	socialne@socialtrans.sk

## 10 SPRÁVA O HOSPODÁRENÍ

Základné zdroje príjmov sú tvorené z finančných prostriedkov poskytnutých z:

- Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR na základe Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na poskytovanie sociálnej služby v zariadeniach podmienených odkázanosťou podľa § 78a zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách na rozpočtový rok 2020 zo dňa 05.02.2020,
- Košického samosprávneho kraja na základe Zmluvy o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby uzatvorenej podľa ustanovenia § 81 písm. h) bod 1 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka zo dňa 06.02.2020 a Dodatku č. 1 zo dňa 27.04.2020,
- príjmov za poskytované sociálne služby v domove sociálnych služieb a zariadenia podporovaného bývania.

### Príjmy za rok 2020 v členení podľa zdrojov financovania :

Tabuľka č.16 Prehľad príjmov za rok 2020

Dotácia z Košického samosprávneho kraja	119 490,24 €
Dotácia z MPSVaR	215 280 €
Dotácia MPSVaR na humanitárnu pomoc pre poskytovateľov vybraných druhov sociálnych služieb, na účel úhrady nákladov na nákup výživových doplnkov, vitamín D.	1 040 €
Dotácia MPSVaR na tzv. "mimoriadne odmeny" za kvalitné vykonávanie pracovných činností alebo za vykonanie práce presahujúcej rámec pracovných činností pre zamestnancov v prvej línii počas prvej vlny pandémie.	10 422 €
Príjmy za poskytované služby od prijímateľov	100 074,10 €
Príjmy zo stravného od zamestnancov a zo sociálneho fondu	2 143, 89 €
Aktivácia výrobkov, dlhodobého majetku	8 054 €
<b>Celkom</b>	<b>456 504, 23 €</b>

**Výdavky za rok 2020 v členení podľa zdrojov financovania:**

*Tabuľka č. 17 Prehľad výdavkov za rok 2020*

Položka	Dotácia KSK	Dotácia MPSVaR	Klientsky účet	Celkom
Spotreba materiálu	9 170,73	1 040	55 413,72	65 624,45
Spotreba energie, plynu, vody	17 279,58	-	5 378,28	22 657,86
Oprava, údržba	4 165,19	-	290,49	4 455,68
Cestovné náhrady	-	-	60,50	60,50
Mzdové náklady, náhrada PNS	59 638,22	167 370,20	5 638,25	232 646,67
Zákonné sociálne poistenie	20 048,88	58 331,80	543,90	78 924,58
Ostatné služby	5 108,53	-	5 897,39	11 005,92
Ostatné výdavky, tvorba SF, dane a poplatky	4 079,11	-	8 168,93	12 248,04
Kapitálové výdavky	-	-		
<b>Výdavky celkom</b>	<b>119 490,24</b>	<b>226 742</b>	<b>81 391,46</b>	<b>427 623,70</b>

## 11 UDALOSTI OSOBITNÉHO CHARAKTERU – COVID – 19

V kalendárnom roku 2020 pandémie ochorenia COVID – 19 ovplyvnila celý chod zariadenia Social.Trans, n.o. Zmenila formu vzdelávania našich pracovníkov, ovplyvnila podobu aktivít realizujúcich predovšetkým v rámci zariadenia, zamedzila prijímateľom sa stretávať so svojimi blízkymi. Napriek daným skutočnostiach a mnohých ďalším sme ako poskytovateľ sociálnej služby neprestávali vo svojej činnosti. V náročných podmienkach nám boli veľmi nápomocné rôzne druhy podpory zo strany vládnych orgánov ale aj nezávislých iniciatív. Touto cestou sa chceme za každú jednu formu pomoci poďakovať. Ďakujeme Vám! V tabuľke č.15 predkladáme prehľadný zoznam poskytnutej podpory v dôsledku šírenia ochorenia COVID-19.

Tabuľka č. 18 Prehľad poskytnutej podpory

Obdobie	Poskytovateľ podpory	Forma podpory
Október 2020	Výzva Kto pomôže Slovensku na germicídne žiariče.	Dar vo forme <b>1 otvorený žiarič OSRAM</b> pevne montovateľný 30W
Október 2020	Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky	Jenorázová dotácia na tzv. "mimoriadne odmeny" za kvalitné vykonávanie pracovných činností alebo za vykonanie práce presahujúcej rámec pracovných činností pre zamestnancov v prvej línii počas prvej vlny pandémie. <b>Výška dotácie – 10 422,00 €</b>
November 2020	Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky	Dotácia na humanitárnu pomoc pre poskytovateľov vybraných druhov sociálnych služieb, na účel úhrady nákladov na nákup výživových doplnkov, konkrétne vitamín D. <b>Výška dotácie – 1 040 €</b>
November 2020	Kto pomôže Slovensku a nadácia Orange	Dar vo forme <b>1 500 ks jednorázových rukavíc.</b>
Marec 2020 – December 2020	Košický samosprávny kraj	Pravidelná <b>materiálna podpora</b> vo forme: - osobných ochranných pracovných prostriedkov; - krvne rýchlotesty na protilátky COVID-19; - antigénové testy na COVID-19.

S pandémiou koronavírusu je potrebné poukázať aj na údaj počtu pozitívne diagnostikovaných a zomrelých prijímateľoch na ochorenie COVID-19 v našom zariadení. K dňu 01.06.2021 t.j. spracovávaníu výročnej správy v zariadení Social.Trans, n.o. nebol na ochorenie COVID-19 pozitívne diagnostikovaný ani jeden prijímateľ sociálnej služby a takisto nevidujeme žiadne úmrtie v dôsledku daného ochorenia.

Prehodnotili sme všetky informácie súvisiace s COVID-19, ktoré sme mali k dispozícii k dňu zostavenia výročnej správy. Nakoľko sa situácia stále vyvíja, vedenie našej organizácie nedokáže poskytnúť kvantitatívne odhady potenciálneho vplyvu súčasnej situácie na našu účtovnú jednotku. Sme naďalej presvedčení, že z dlhodobej perspektívy je organizácia schopná nepretržite pokračovať v činnosti počas roku 2021. Akýkoľvek negatívny vplyv resp. straty v dôsledku aktuálnej situácie zahrnie účtovná jednotka do účtovníctva a účtovnej závierky v roku 2021.

**12 ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, SÚVAHA, VÝKAZ ZISKOV A STRÁT,  
POZNÁMKY, SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky  
v sústave podvojného účtovníctva



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 0

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 2 2 2 4 7 3 2	Účtovná závierka <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input checked="" type="checkbox"/> zostavená <input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> schválená	Mesiac Rok od 0 1 2 0 2 0 do 1 2 2 0 2 0
IČO 3 5 5 8 1 6 5 4	(vyznačí sa x)	Za obdobie
SID      SK NACE 8 7 . 9 0 . 0		Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 0 1 2 0 1 9 do 1 2 2 0 1 9

Priložené súčasti účtovnej závierky

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

Poznámky (Úč NUJ 3-01)

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

S O C I A L . T R A N S , N . O .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica J A R N Á	Číslo 2 3
PSČ 0 5 3 6 1	Obec S P I Š S K É V L A C H Y
Číslo telefónu 0 5 3 / 4 2 9 8 8 6 5	Číslo faxu 0 5 3 / 4 2 9 8 8 6 6
E-mailová adresa E K O N O M @ S O C I A L T R A N S . S K	

Zostavená dňa: 3 0 . 0 3 . 2 0 2 1	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
Schválená dňa: . . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
<b>A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021</b>	<b>001</b>	1639095,73	906509,54	732586,19	799241,64
<b>1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008</b>	<b>002</b>				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008				
<b>2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020</b>	<b>009</b>	1639095,73	906509,54	732586,19	799241,64
Pozemky (031)	010	28284,87	x	28284,87	28284,87
Umelecké diela a zbierky (032)	011	4493,27	x	4493,27	4493,27
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012	1226272,25	703098,12	523174,13	583839,93
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	80628,61	60373,78	20254,83	27331,00
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	64988,48	32324,12	32664,36	48911,48
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017	110713,52	110713,52	0,00	
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019	123714,73		123714,73	106381,09
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
<b>3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028</b>	<b>021</b>				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
<b>B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051</b>	<b>029</b>	31143,60		31143,60	33259,60
<b>1. Zásoby r. 031 až r. 036</b>	<b>030</b>	8552,25		8552,25	8444,49
Materiál (112 + 119) - 191	031	8187,43		8187,43	7991,59
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 +122)-(192+193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034	364,82		364,82	452,90
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
<b>2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041</b>	<b>037</b>				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
<b>3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050</b>	<b>042</b>	10303,67		10303,67	10906,89
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	10303,67		10303,67	10906,89
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336 )	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				
<b>4. Finančné účty r. 052 až r. 056</b>	<b>051</b>	12287,68		12287,68	13908,22
Pokladnica (211 + 213)	052	111,03	x	111,03	114,81
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	12176,65	x	12176,65	13793,41
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059</b>	<b>057</b>	2231,71		2231,71	1266,23
<b>1. Náklady budúcich období (381)</b>	<b>058</b>	2231,71		2231,71	1266,23
Príjmy budúcich období (385)	059				
<b>MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057</b>	<b>060</b>	1672471,04	906509,54	765961,50	833767,47

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
<b>A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU</b> r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073	<b>061</b>	444308,84	466265,89
<b>1. Imanie a peňažné fondy</b> r. 063 až r. 067	<b>062</b>	1025112,18	1025112,18
Základné imanie (411)	063	1025112,18	1025112,18
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
<b>2. Fondy tvorené zo zisku</b> r. 069 až r. 071	<b>068</b>		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
<b>3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov</b> (+: - 428)	<b>072</b>	-558846,29	-532043,66
<b>4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)</b>	<b>073</b>	-21957,05	-26802,63
<b>B. CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	<b>074</b>	47466,52	61640,94
<b>1. Rezervy</b> r. 076 až r. 078	<b>075</b>	1992,65	2365,89
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078	1992,65	2365,89
<b>2. Dlhodobé záväzky</b> r. 080 až r. 086	<b>079</b>	2468,01	9611,82
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	263,53	2372,08
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086	2204,48	7239,74
<b>3. Krátkodobé záväzky</b> r. 088 až r. 096	<b>087</b>	6101,14	5615,63
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	1065,88	922,99
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089		
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090		
Daňové záväzky (341 až 345)	091		
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		0,10
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096	5035,26	4692,54
<b>4. Bankové výpomoci a pôžičky</b> r. 098 až r. 100	<b>097</b>	36904,72	44047,60
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098	29761,84	36904,72
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099	7142,88	7142,88
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
<b>C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU</b> r. 102 a r. 103	<b>101</b>	274186,14	305860,64
<b>1. Výdavky budúcich období</b> (383)	<b>102</b>	6032,60	5106,05
Výnosy budúcich období (384)	103	268153,54	300754,59
<b>VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU</b> r.061+ r.074 + r.101	<b>104</b>	765961,50	833767,47

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	65624,45		65624,45	68321,35
502	Spotreba energie	02	22657,86		22657,86	20081,74
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04	4455,68		4455,68	15886,38
512	Cestovné	05	60,50		60,50	172,65
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	11005,92		11005,92	14173,97
521	Mzdové náklady	08	231479,18		231479,18	212933,66
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	78825,75		78825,75	73484,58
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	2750,48		2750,48	1978,30
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14	642,93		642,93	513,50
538	Ostatné dane a poplatky	15	2168,90		2168,90	1248,08
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19	2130,84		2130,84	1599,48
545	Kurzové straty	20				
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22				
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	5447,97		5447,97	4740,97
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	83989,09		83989,09	103485,28
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
<b>Účtová trieda 5 spolu</b>		<b>r. 01 až r. 37</b>	<b>38</b>	511239,55	511239,55	518619,94

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39	2143,89		2143,89	2118,70
602	Tržby z predaja služieb	40	100074,10		100074,10	95405,54
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45	-88,08		-88,08	-17,61
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46	265,28		265,28	762,10
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49	8054,00		8054,00	6031,59
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55				
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	0,02		0,02	3,21
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				10200,00
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	750,45		750,45	750,45
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69				
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	378082,84		378082,84	376563,33
<b>Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73</b>		<b>74</b>	<b>489282,50</b>		<b>489282,50</b>	<b>491817,31</b>
<b>Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38</b>		<b>75</b>	<b>-21957,05</b>		<b>-21957,05</b>	<b>-26802,63</b>
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
<b>Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)</b>		<b>78</b>	<b>-21957,05</b>		<b>-21957,05</b>	<b>-26802,63</b>

Poznámky (Úč NUJ 3 – 01)

IČO 3 5 5 8 1 6 5 4 /SID

## ČL. I

**Názov účtovnej jednotky :** Social.Trans, n.o.

**Sídlo účtovnej jednotky :** Jarná 23, Spišské Vlachy

**Dátum zriadenia :** 1. 8. 2006

**Dátum zápisu :** 19. august 2005 pod č. OVVS/31/2005  
nezisková organizácia poskytujúca všeobecne prospešné služby  
( zmena v zápise 21.12.2009 pod č. OVVS/31/2005)

**IČO účtovnej jednotky :** 35581654

**DIČ účtovnej jednotky:** 2022224732

**Štatutár:** Mgr. Pavol Maliňák

**Správna rada:** Mgr. Renáta Geletová  
Zuzana Pribičková  
Ján Pribičko

**Opis činnosti účtovnej jednotky:** účtovná jednotka bola zriadená podľa zákona č. 195/1998 Z. z. o sociálnej pomoci v znení zmien a doplnkov za účelom poskytovania:

- starostlivosti v Domove sociálnych služieb v rozsahu § 20
- starostlivosti v Zariadení chráneného bývania v rozsahu § 25
- spoločného stravovania v rozsahu § 36
- starostlivosti v Domove dôchodcov v rozsahu § 24

Od 21.12.2009 na základe zmeny v registri poskytuje druh všeobecne prospešných služieb podľa zákona 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní ( živnostenský zákon ) v znení neskorších predpisov:

- sociálna služba v Zariadení podporovaného bývania v rozsahu § 34
- sociálna služba v Zariadení pre seniorov v rozsahu § 35
- sociálna služba v Domove sociálnych služieb v rozsahu § 38
- sociálna služba v Špecializovanom zariadení v rozsahu § 39
- podnikanie v rámci voľných živností

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	20	18
z toho počet vedúcich zamestnancov	2	2
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

## **ČL. II**

### **Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach**

#### **Pokračovanie vo svojej činnosti**

Dňa 06.02.2020 došlo k podpísaniu Zmluvy o poskytovaní finančného príspevku na rok 2020 na prevádzku poskytovanej sociálnej služby a o zabezpečení poskytovania sociálnej služby uzatvorenej podľa ustanovenia § 81 písm. h) bod 1 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka s Košickým samosprávnym krajom. Dňa 27.04.2020 došlo k podpísaniu dodatku č. 1 k Zmluve o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku na rok 2020 zo dňa 06.02.2020.

Dňa 05.02.2020 došlo k podpísaniu Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na poskytovanie sociálnej služby v zariadeniach podmienených odkázanosťou podľa § 78a zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách na rozpočtový rok 2020 s Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR.

V roku 2020 fungovala naša organizácia vďaka :

- prostriedkom z rozpočtu Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny,
- prostriedkom z Košického samosprávneho kraja,
- vlastným finančným prostriedkom a
- prostriedkom mimoriadnej odmeny pre zamestnancov za prácu v období I. vlny pandémie za rok 2020 z MPSVaR
- prostriedkom humanitárnej pomoci na nákup výživových doplnkov v dôsledku pandémie Covid 19 z MPSVR

Na základe našich dlhodobých skúseností v oblasti sociálnych služieb sme úspešne pokračovali v poskytovaní sociálnych služieb prijímateľom Social.Trans, n.o.. Aj napriek problémom, s ktorými sa neustále stretávame, plníme svoje poslanie a realizujeme veľkú časť našich predsavzatí.

**Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslenie ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky - žiadne**

**Spôsob oceňovania jednotlivých zložiek majetku, v prípade, ak by ho naša organizácia mala:**

Dlhodobý majetok sa v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov oceňuje:

1. obstarávacou cenou, ktorej súčasťou sú všetky náklady potrebné na obstaranie a uvedenie majetku do užívania. Využíva sa pri oceňovaní dlhodobého nehmotného a hmotného majetku, ktorý bol obstaraný kúpou.
2. vlastnými nákladmi, ktoré predstavujú priame aj nepriame náklady vynaložené na vytvorenie majetku vo vlastnej réžii. Využíva sa pri oceňovaní dlhodobého nehmotného a hmotného majetku, ktorý bol vytvorený vlastnou činnosťou.
3. menovitou hodnotou, ktorou sa oceňujú pohľadávky pri ich vzniku, teda tie, s ktorými je spojený vznik výnosu.
4. reálnou hodnotou, ktorá sa využíva pri oceňovaní bezodplatne nadobudnutého dlhodobého nehmotného a hmotného majetku, dlhodobého nehmotného majetku vytvoreného vlastnou činnosťou (ak je reprodukčná obstarávacia cena nižšia ako vlastné náklady), príchovkov a prírastkov zvierat (ak nie je možné zistiť vlastné náklady), dlhodobého nehmotného a hmotného majetku preradeného z osobného vlastníctva do podnikania a pri oceňovaní dlhodobého nehmotného a hmotného majetku novozisteného pri inventarizácii.

**Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení účtovných odpisov**

– organizácia zaradí dlhodobý majetok v triedení podľa Klasifikácie produkcie a klasifikácie stavieb do odpisových skupín a zostaví odpisový plán pre dlhodobý majetok. Organizácia odpisuje majetok metódou rovnomerného odpisovania . Doba odpisovania je v:

- 1 odpisovej skupine je 4 roky,
- 2 odpisovej skupine je 6 rokov,
- 3 odpisovej skupine je 8 rokov,
- 4 odpisovej skupine je 12 rokov,
- 5 odpisovej skupine je 20 rokov,
- 6 odpisovej skupine je 40 rokov.

Ročný odpis majetku sa určí ako podiel vstupnej ceny hmotného majetku a doby odpisovania ustanovenej pre príslušnú odpisovú skupinu.

Nezisková organizácia nepoužíva majetok na podnikateľské účely, len za účelom zriadenia, t. j. na poskytovanie sociálnych služieb.

**Prehľad o dotáciách a grantoch poskytnutých účtovnej jednotke na obstaranie dlhodobého majetku**

Majetok obstaraný z dotácií – v obstarávacích cenách

Majetok obstaraný z grantu – v obstarávacích cenách

Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na euro – žiaden

**Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom , ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia - žiadne**

ČL. III

Informácie doplňujúce a vysvetľujúce údaje v súvahe

Dlhodobý nehmotný majetok: žiaden  
Dlhodobý hmotný majetok

	Pozemky	Umelecké diela a zbierky	Stavby	Samostatné hmotné veci a súbory hmotných vecí	Dopravné prostriedky	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Drobný a ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
Prvotné ocenenie – stav na začiatku bežného účtovného obdobia	28 285	4 493	1 226 272	80 629	64 989	0	0	110 714	106 381	0	1 621 763 €
prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	17 334	0	17 334 €
úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 €
presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	28 285	4 493	1 226 272	80 629	64 989	0	0	110 714	123 715	0	1 639 097 €
Oprávky – stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	0	642 432	53 298	16 077	0	0	110 714	0	0	822 521 €
prírastky	0	0	60 666	7 076	16 247	0	0	0	0	0	83 989 €
úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	0	703 098	60 374	32 324	0	0	110 714	0	0	906 510 €
<b>Opravné položky</b> - stav na začiatku bežného účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 €
prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 €
úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 €
<b>Zostatková hodnota</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 €
Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	28 285	4 493	583 840	27 331	48 912	0	0	0	106 381	0	799 242 €
Stav na konci bežného účtovného obdobia	28 285	4 493	523 174	20 255	32 665	0	0	0	123 715	0	732 587 €

Nezisková organizácia nepoužíva majetok na podnikateľské účely. Nezisková organizácia je zriadená za účelom poskytovania sociálnych služieb.

**Dlhodobý majetok so záložným právom - žiaden****Dlhodobý finančný majetok - žiaden****Spôsob a výška poistenia dlhodobého majetku**

Komplexné poistenie budov a majetku	DF/87/2020	534 €
Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkovou činnosťou	ID/41/2020 ID/41/2020 DF/406/2020	210 € 262 € 267 €
Poistné motorových vozidiel (havarijné , zákonné, lízing)	ID/26/2020 ID/37/2020 ID/41/2020 ID/41/2020 ID/52/2020 ID/68/2020 ID/79/2020 DF/32/2020 DF/366/2020 ID/94/2020 ID/11/2020	37 € 37 € 121 € 351 € 37 € 37 € 37 € 583 € 32 € 37 € 37 €
Splátka lízing, PZP, havarijné poistenie	ID/105/2020 ID/118/2020 ID/127/2020 ID/139/2020 ID/160/2020 ID/11/2020 ID/26/2020 ID/37/2020 ID/52/2020 ID/68/2020 ID/79/2020 DF/355/2020 ID/94/2020 ID/105/2020 ID/118/2020 ID/127/2020 ID/139/2020 ID/160/2020	37 € 37 € 37 € 37 € 37 € 70 € 70 € 70 € 70 € 70 € 70 € 70 € 115 € 70 € 70 € 69 € 69 € 69 € 69 €
Poistenie osôb, podnikateľov	ID/41/2020 DF/354/2020	35 € 120 €
<b>Poistenie spolu</b>		<b>3 910 €</b>

**Hodnota pohľadávok do lehoty a po lehote splatnosti**

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	8 542 €	8 260 €
Pohľadávky po lehote splatnosti	1 762 €	2 647 €
<b>Pohľadávky spolu</b>	<b>10 304 €</b>	<b>10 907 €</b>

**Krátkodobý finančný majetok**

Krátkodobý finančný majetok	Stav na konci bežného účtovného obdobia	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pokladnica	99 €	106 €
Ceniny	12 €	9 €
Bežné bankové účty	12 177 €	13 793 €
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok	0	0
<b>Spolu</b>	<b>12 288 €</b>	<b>13 908 €</b>

**Významné položky časového rozlíšenia nákladov a príjmov budúcich období :**

Jednotlivé náklady budúcich období za	Suma
poistné budov, osôb, automobilov	1 075 €
zákony, časopisy	97 €
programy antivírusové, internet	1 060 €
<b>Spolu</b>	<b>2 232 €</b>

**Základné imanie**

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+,-)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
<b>Imanie a fondy</b>					
Základné imanie	1 025 112 €				1 025 112 €
z toho:					
nadačné imanie v nadácií					
vklady zakladateľov					
prioritný majetok					
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu					
Fond reprodukcie					
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov					
<b>Spolu imanie a fondy</b>	<b>1 025 112 €</b>				<b>1 025 112 €</b>
<b>Fondy zo zisku</b>					
Rezervný fond					
Fondy tvorené zo zisku					
Ostatné fondy					
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	-532 044 €	-26 803 €		0	- 558 847 €
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	- 26 803 €	26 803 €	- 21 957 €	0	- 21 957 €
<b>Spolu</b>	<b>- 558 847 €</b>	<b>0</b>	<b>- 21 957 €</b>	<b>0</b>	<b>-580 804 €</b>

## Závazky

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Závazky po lehote splatnosti	41 €	345 €
Závazky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	0 €	0 €
<b>Krátkodobé záväzky spolu</b>	<b>41 €</b>	<b>345 €</b>
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane		
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov		
<b>Dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>0 €</b>	<b>0 €</b>
<b>Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>41 €</b>	<b>345 €</b>

## Nevyfakturované dodávky za:

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho obdobia
Potraviny	305 €	171 €
Telefóny	0 €	55 €
Energie	719 €	351 €
Materiál	0 €	0 €
Odvoz odpadu	0 €	0 €
<b>Pohľadávky spolu</b>	<b>1 024 €</b>	<b>577 €</b>

**Rozdelenie účtovného zisku alebo vysporiadanie účtovnej straty**

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
<b>Účtovný zisk</b>	
<b>Rozdelenie účtovného zisku</b>	
Prídel do základného imania	
Prídel do fondu tvoreného podľa osobitného predpisu	
Prídel do fondu reprodukcie	
Prídel do rezervného fondu	
Prídel do fondu tvoreného zo zisku	
Prídel do ostatných fondov	
Úhrada straty minulých rokov	
Prevod do sociálneho fondu	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
Iné	
<b>Účtovná strata</b>	<b>- 26 803 €</b>
<b>Vysporiadanie účtovnej straty</b>	
Zo základného imania	
Z rezervného fondu	
Z fondu tvoreného zo zisku	
Z ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod do nevysporiadaného výsledku hospodárenia minulých rokov	
iné	<b>- 26 803 €</b>

## Tvorba a použitie rezerv

Druh rezervy	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba rezerv	Použitie rezerv	Zrušenie alebo zníženie rezerv	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Jednotlivé druhy krátkodobých rezerv	2 366 €	1 993 €	2 366 €	0	1 993 €
Jednotlivé druhy dlhodobých rezerv	0	0	0	0	0
<b>Zákonné rezervy spolu</b>	<b>2 366 €</b>	<b>1 993 €</b>	<b>2 366 €</b>	<b>0</b>	<b>1 993 €</b>
Jednotlivé druhy krátkodobých ostatných rezerv		0	0	0	
Jednotlivé druhy dlhodobých ostatných rezerv		0	0	0	
<b>Ostatné rezervy spolu</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Rezervy spolu</b>	<b>2 366 €</b>	<b>1 993 €</b>	<b>2 366 €</b>	<b>0</b>	<b>1 993 €</b>

## Sociálny fond – prehľad

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobia	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia
<b>Stav k prvému dňu</b>	<b>2 372 €</b>	<b>1 609 €</b>
Tvorba na ťarchu nákladov	1 831 €	1 669 €
Tvorba zo zisku		
Čerpanie	3 940 €	906 €
<b>Stav k poslednému dňu účtovného obdobia</b>	<b>263 €</b>	<b>2 372 €</b>

## Bankové úvery, pôžičky, návratné finančné výpomoci

Druh cudzieho zdroja	Mena €	Výška úroku v %	Splatnosť	Forma zabezpečenia	Suma istiny na konci bežného účtovného obdobia	Suma istiny na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Krátkodobý bankový úver					7 143	7 143
Pôžička						
Návratná finančná výpomoc						
Dlhodobý bankový úver	50 000	3,5	01032026	Dohoda o prístupí k záväzkom	29 762	36 905
<b>Spolu</b>	<b>50 000</b>	<b>3,5</b>	<b>01032026</b>		<b>36 905</b>	<b>44 048</b>

### Výdavky budúcich období za nevyfakturované dodávky

Jednotlivé druhy výdavkov budúcich období za	Suma
vodu	554 €
plyn	3 961 €
telefón	54 €
audit	1 464 €
odpad	0 €
<b>Spolu</b>	<b>6 033 €</b>

### Významné položky výnosov budúcich období

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku				
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie				
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru Agrovert	1 624		750	874
	10 125		1 387	8 738
	339		339	0
dotácie zo štátneho rozpočtu	8 122		2 168	5 954
alebo z prostriedkov Európskej únie	15 812		5 750	10 062
	12 098		2 104	9 994
	252 635		20 103	232 532
dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku				
grantu				
podielu zaplatenej dane				
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane				
<b>Spolu:</b>	<b>300 755</b>	<b>0</b>	<b>32 601</b>	<b>268 154</b>

Výnosy budúcich období tvoria položky zúčtovania odpisov majetku získaného z dotácií MPSVaR SR, MVRR SR a Nadácie Agrofert.

**Majetok prenájatý formou finančného prenájmu** – zakúpený dopravný prostriedok v OC 29 028,48 €. Na základe zmluvy č. LZL/19/30089 uzavretý auto-úver vo výške 14 514,24 € s lehotou splatnosti k 9.5.2022. Zostatok na účte - 479 k 31.12.2020 v hodnote **7 239,74 €**.

#### IV. Doplnujúce údaje k výkazu ziskov a strát

##### Tržby za vlastné výrobky a služby

Jednotlivé druhy tržieb za	Suma
príspevok na stravu zo sociálneho fondu	852 €
poplatok za stravu od zamestnancov	1 292 €
prijaté platby za poskytnuté sociálne služby od PSS	100 074 €
<b>C e l k o m :</b>	<b>102 218 €</b>

##### Aktivácia materiálu a tovarov

Jednotlivé druhy aktivácií za	Suma
Aktivácia materiálu a tovaru-rastlinná výroba	265 €
Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	8 054 €
<b>C e l k o m :</b>	<b>8 319 €</b>

##### Zmena stavu zásob

Jednotlivé druhy zmeny stavu zásob	Suma
Zmena stavu zásob zvierat – hydina	-88 €
<b>C e l k o m :</b>	<b>- 88 €</b>

##### Iné ostatné výnosy

Jednotlivé druhy výnosov	Suma
Centové vyrovnania	0 €
<b>C e l k o m :</b>	<b>0 €</b>

##### Tržby z predaja dlhodobého majetku

Jednotlivé druhy výnosov	Suma
Tržby z predaja dlhodobého majetku	0 €
<b>C e l k o m :</b>	<b>0 €</b>

**Finančné výnosy – dotácie poskytnuté na činnosť sociálnych služieb**

<b>Jednotlivé druhy finančných výnosov</b>	<b>Suma</b>
Mimoriadna dotácia – MPSVR – COVID-odmeny, vitamíny	11 462 €
Dotácia na prevádzku - KSK	119 490 €
Dotácia na odkázanosť - MPSVaR	215 280 €
Dotácia MVRR SR - stavby	20 103 €
Dotácia MPSVaR SR	1 387 €
Dotácia MPSVaR- sedačkový výťah CVaS	339 €
Dotácia MPSVaR – vaňový zdvihák a sedacia vaňa	2 168 €
Dotácia MPSVaR – Fiat DUCATO	5 750 €
Grant dotácie Agrofert – invalidný vozík	750 €
Dotácia MPSVaR – gravírovací stroj	2 104 €
<b>C e l k o m :</b>	<b>378 833 €</b>

V riadku 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 a 11 stavby, konvektomat, vaňový zdvihák a sedacia vaňa, osobný automobil so zdvíhacou plošinou, invalidný vozík, gravírovací stroj sú uvedené čiastky, ktoré predstavujú zaúčtovanie odpisov v roku 2020 za majetok, ktorý bol získaný z poskytnutých dotácií.

**Náklady vynaložené v súvislosti s auditom účtovnej závierky:**

<b>Jednotlivé druhy nákladov za</b>	<b>Suma</b>
Overenie účtovnej závierky	1 464 €
Uisťovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	0 €
Súvisiace audítorské služby	0 €
Daňové poradenstvo	0 €
Ostatné neaudítorské služby	0 €
<b>Spolu</b>	<b>1 464 €</b>

**Ostatné služby:**

<b>Jednotlivé druhy služieb za</b>	<b>Suma</b>
Telefónne poplatky	1 534 €
Poštovné	214 €
Revízie	1 330 €
Likvidácia odpadu	205 €
Ostatné služby	881 €
Pranie prádla	381 €
Práce na PC, BOZPP	740 €
Geografické a kartografické práce	300 €
Preventívne prehliadky	387 €
Internetový prístup	330 €
Rozbor potravín	105 €
Dezinfekcia	144 €
Školenia	835 €
Poplatky -SKYLINK	84 €
Ostatné služby - poplatky, software, VO	2 072 €
<b>Celkom:</b>	<b>9 542 €</b>

**Ostatné náklady:**

Jednotlivé druhy nákladov za	Suma
Spotreba materiálu	65 625 €
Spotreba vody, plynu, energie	22 658 €
Opravy a udržiavanie, bežná údržba	4 456 €
Cestovné	60 €
Mzdové náklady, odvody do poisťovní, PNS, tvorba SF	313 055 €
Poplatky banke, poisťovní majetku, mot. vozidiel, centové vyrovnania	5 448 €
Odpisy	83 989 €
<b>Celkom spolu:</b>	<b>495 291 €</b>

**Dane:**

Jednotlivé druhy služieb daní	Suma
Daň z nehnuteľností	643 €
Poplatky za odvoz komunálneho odpadu	2 138 €
Daň za psa	20 €
Ostatné miestne dane a poplatky, kolky	11 €
<b>Celkom spolu:</b>	<b>2 812 €</b>

**Úroky:**

Jednotlivé druhy za	Suma
Úroky - leasing	691 €
Úroky - úver	1 440 €
	<b>2 131 €</b>

**V. Manká a škody - žiadne****VI. Iné aktíva a pasíva**

Jednotlivé druhy zásob za	Suma
Materiál na skladoch	8 187 €
Zvieratá	365 €
<b>Celom spolu:</b>	<b>8 552 €</b>

**VII. Prípadné ďalšie záväzky**

Opis a hodnota budúcich možných záväzkov nevykázaných v súvahe vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, zo zmlúv o podriadenom záväzku, z ručenia v členení podľa jednotlivých druhov ručenia a informácie o iných formách zabezpečenia – **žiadne**.

**VIII. Ostatné finančné povinnosti**

Významné položky ostatných finančných povinností, ktoré sa nesledujú v účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe, pri každej položke sa uvádza jej popis, výška a údaj, či sa netýka spriaznených osôb – **žiadne**.

## Správa nezávislého audítora

správnej rade z overovania účtovnej závierky neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n. o. so sídlom Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy, IČO 35581654 zaregistrovanej pod. č. OVVS/31/2005 ako nezisková organizácia poskytujúca všeobecne prospešné služby

### I. Správa z auditu účtovnej závierky

#### Názor

Uskutočnila som audit účtovnej závierky neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n.o. /„Nezisková organizácia“/, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2020, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

**Podľa môjho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n. o. k 31. decembru 2020 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon o účtovníctve“/.**

#### Základ pre názor

Audit som vykonala podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA/. Moja zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Neziskovej organizácie som nezávislá podľa ustanovení zákona č. 423/2015 Z.z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon o štatutárnom audite“/ týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre môj audit účtovnej závierky a splnila som aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Som presvedčená, že audítorské dôkazy, ktoré som získala poskytujú dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

#### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Neziskovej organizácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle

Neziskovú organizáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť

### **Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky**

Mojou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujem odborný úsudok a zachovávam profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujem a posudzujem riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujem a uskutočňujem audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavam audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre môj názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídienie internej kontroly.
- Oboznamujem sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby som mohla navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Neziskovej organizácie.
- Hodnotím vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robím záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť Neziskovej organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejem k záveru, že významná neistota existuje, som povinná upozorniť v mojej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať môj názor. Moje závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania mojej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Nezisková organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotím celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.



**13 VYHLÁSENIE VEDENIA NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE**

## **Vyhlásenie vedenia neziskovej organizácie**

V súvislosti s auditom našej neziskovej organizácie, ktorého cieľom je vyjadrenie názoru, či účtovná závierka k 31. 12. 2020 vyjadruje výsledok hospodárenia za rok 2020 v súlade so zákonom o účtovníctve predkladáme toto vyhlásenie:

Uznávame našu zodpovednosť za správne vykázanie a zostavenie účtovnej závierky spoločnosti v súlade s platnými predpismi.

Potvrdzujeme s najlepším vedomím a svedomím nasledujúce skutočnosti:

1. Uznávame svoju zodpovednosť za vytvorenie a implementáciu účtovného a interného kontrolného systému, ktorý je zameraný na prevenciu a odhaľovanie podvodu a chýb. Nie sú nám známe žiadne významné skutočnosti vzťahujúce sa na podvody alebo na podozrenie z podvodu, ktoré by mohli mať vplyv na neziskovú organizáciu. Vyhlasujeme, že účtovná závierka nie je významne skreslená v dôsledku výskytu podvodu.
2. Nie sme si vedomí prípadov nedodržania zákonov a predpisov, ktorých vplyv sa zohľadňuje pri zostavení účtovnej závierky.
3. Poskytli sme všetky účtovné knihy, podpornú dokumentáciu ako aj všetky zápisy zo zasadnutia riadiacich orgánov spoločnosti, ktoré mali vplyv na účtovnú závierku.
4. Potvrdzujeme, že sme poskytli kompletnú informáciu ohľadne definovania spriaznených osôb /napr. osoby blízke/
5. Účtovná závierka neziskovej organizácie neobsahuje žiadne významné chyby vrátane tých, ktoré by vznikli vynechaním.
6. Nezisková organizácia pracovala v súlade so všetkými aspektmi zmlúv, ktoré by mohli mať významný vplyv na účtovnú závierku v prípade nesúladu.
7. Nevyskytli sa žiadne prípady rozporov alebo nesúladu so zákonodarnými a štátnymi orgánmi a ostatnými inštitúciami
8. Nasledujúce operácie sa riadne zistili a vykázali vo výkazoch a prílohe k nim v súlade s predpismi:
  - a/ Zostatky súvahových účtov vo vzťahu k spriazneným osobám a operácie s nimi na účtoch nákladov a výnosov,
  - b/ Výdavky, ktoré vyplývajú z vyskytujúcich sa budúcich záväzkov z predaja a nákupov / zásada opatrnosti pri záväzkoch/,
  - c/ Aktíva nevykázané v súvahe /podsúvahové účty, operatívna evidencia/,
  - d/ Finančné investície na účtoch účtovnej skupiny 06 a krátkodobý finančný majetok na účtoch skupiny 25
9. Nemáme žiadne plány a zámery, ktoré by znamenali významnú zmenu v zostatkovej hodnote alebo klasifikácii aktív a záväzkov uvedených v účtovnej závierke
10. Nemáme žiadne plány ukončiť niektorú z našich činností alebo iné zámery, ktoré by znamenali zvýšenie alebo zastaranie zásob. V súvahe sa nevyskytujú zásoby, ktorých cena by prevyšovala ich obstarávaciu cenu vrátane vlastných nákladov výroby u nedokončenej výroby a výrobkov alebo trhovú cenu /ktorá je nižšia, § 26 zákona o účtovníctve/
11. Nezisková organizácia má zákonné práva ku všetkým aktívam a nevyskytujú sa iné ťarchy a záložné práva, okrem tých ktoré sú uvedené v prílohe k účtovnej závierke.

12. V prílohe sme uviedli a vykázali všetky záväzky /bežné i podmienené/ a uviedli sme všetky záruky, ktoré sme poskytli za tretie strany /ručenia za iných/.
13. Nevyskytujú sa žiadne iné udalosti po dátume účtovnej závierky, ktoré by vyžadovali opraviť výkazy prípadne uviesť ich v prílohe, okrem tých, ktoré sme uviedli v prílohe k účtovnej závierke a v bodoch tohto vyhlásenia.
14. Všetky nároky vyplývajúce zo sporov, ktoré by sa mohli viesť, resp. sa vedú sa zúčtovali /výdavky budúcich období, dohadné účty/, budúce nároky z prebiehajúcich sporov sú uvedené v prílohe k účtovnej závierke. Nevyskytujú sa žiadne iné nároky v súvislosti so spormi okrem tých, ktoré sú uvedené v účtovnej závierke alebo predchádzajúcich bodoch tohto vyhlásenia.
15. Nevyskytujú sa žiadne kompenzácie s účtami peňažných prostriedkov a účtami finančných investícií. Okrem úverov a pôžičiek uvedených v súvahe a v prílohe k účtovnej závierke, nemáme žiadne iné.
16. Nezisková organizácie zvažila všetky potenciálne dopady COVID19 na aktivity organizácie a dospela k záveru, že nemajú významný vplyv na schopnosť pokračovať nepretržite v činnosti a fungovať ako zdravý subjekt.

Spišské Vlachy, 27. 5. 2021

.....  
Mgr. Pavol Maliňák  
riaditeľ

**14 EKONOMICKY OPRÁVNENÉ NÁKLADY ZA ROK 2020**

**Výpočet ekonomicky oprávnených nákladov, bežných výdavkov a bežných príjmov za rok 2020**

Názov zariadenia :	Social.Trans, n.o.	
Druh poskytovanej sociálnej služby:	domov sociálnych služieb	
Forma poskytovanej sociálnej služby <sup>1)</sup> :	pobytová celoročná	
Počet prijímateľov sociálnej služby v roku 2020 <sup>2)</sup> :	20	
Prepočítaný počet zamestnancov pre daný druh sociálnej služby v roku 2020:	12,5	
Druh výdavku za rok 2020:	EON	bežné výdavky
	Suma v € <sup>3)</sup>	Suma v € <sup>3)</sup>
1. Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, ktorá zodpovedá výške a platu a ostatných osobných vyrovnaní podľa osobitného predpisu <sup>4)</sup> :	141 638,51	141 638,51
2. Poistné na verejné zdravotné poistenie, poistné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platené zamestnávateľom v rozsahu určenom podľa bodu 1 :	48 399,44	48 399,44
3. Výdavky na cestovné náhrady :	34,57	X X X
3a. z toho : Výdavky na tuzemské cestovné náhrady:	X X X	34,57
4. Výdavky na energie, vodu a komunikácie:	13 946,22	13 946,22
5. Výdavky na materiál :	36 554,54	X X X
5a. z toho : Výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov :	X X X	36 554,54
6. Dopravné :	1 200,57	1 200,57
7. Výdavky na údržbu :	2 290,68	X X X
7a. z toho : Výdavky na rutinnú a štandardnú údržbu, okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich častí a riešenia havarijných stavov :	X X X	2 290,68
8. Nájomné za prenájom:	0,00	X X X
8a. z toho: Nájomné za prenájom nehnuteľnosti alebo inej veci okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov a zariadení, techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom čase a na tom mieste prenehávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci :	X X X	0,00
9. Výdavky na služby :	11 875,63	11 875,63
10. Výdavky na bežné transfery :	557,23	X X X
10a. z toho: výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového podľa osobitného predpisu <sup>5)</sup> , odstupného, odchodného, náhrady príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca podľa osobitného predpisu <sup>6)</sup> :	X X X	557,23
11. Odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov, o ktorom poskytovateľ sociálnej služby účtuje a odpisuje ho ako účtovná jednotka <sup>7)</sup> . Odpis hmotného majetku, ktorým sú novoobstarané stavby, byty a nebytové priestory užívané na účely poskytovania sociálnych služieb v zariadeniach alebo ich technické zhodnotenie, najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom istom čase a na tom istom mieste prenehávajú do nájmu na dohodnutý účel veci toho istého druhu alebo porovnateľné veci :	47 993,86	X X X
<b>Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2020 spolu (súčet riadkov 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,10, 11) :</b>	<b>304 491,25</b>	<b>X X X</b>
<b>Celková výška bežných výdavkov za rok 2020 (súčet riadkov 1, 2, 3a, 4, 5a, 6, 7a,8a, 9,10a):</b>	<b>X X X</b>	<b>256 497,39</b>
<b>Výška prijatých úhrad (bežné príjmy) za rok 2020:</b>	<b>57 323,76</b>	
<b>EON na jedného klienta za rok 2020:</b>	<b>15 224,56</b>	
<b>EON na jedného klienta za mesiac v 2020:</b>	<b>1 268,71</b>	

25.02.2021, Spišské Vlachy

Dátum a miesto vyhotovenia

Spracovala: Mária Kamenická

Poznámky:

<sup>1)</sup> Uvedie sa forma ambulantná, pobytová (celoročná alebo týždenná)<sup>2)</sup> Uvedie sa registrovaná kapacita zariadenia k 31.12.2020<sup>3)</sup> Uvedie sa výška výdavku s presnosťou na dve desatinné miesta<sup>4)</sup> Zákon 553 /2003 Z. z. Zákon o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov<sup>5)</sup> Zákon č. 305/2005 Z.z. Zákon o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov<sup>6)</sup> Zákon č. 462/2003 Z. z. Zákon o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.<sup>7)</sup> Zákon č. 431/2002 Z. z. Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

**Výpočet ekonomicky oprávnených nákladov, bežných výdavkov a bežných príjmov za rok 2020**

Názov zariadenia :	Social.Trans, n.o.	
Druh poskytovanej sociálnej služby:	zariadenie podporovaného bývania	
Forma poskytovanej sociálnej služby <sup>1)</sup> :	pobytová celoročná	
Počet prijímateľov sociálnej služby v roku 2020 <sup>2)</sup> :	15	
Prepočítaný počet zamestnancov pre daný druh sociálnej služby v roku 2020:	7,5	
Druh výdavku za rok 2020:	EON	bežné výdavky
	Suma v € <sup>3)</sup>	Suma v € <sup>3)</sup>
1. Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania vo výške, ktorá zodpovedá výške a platu a ostatných osobných vyrovnaní podľa osobitného predpisu <sup>4)</sup> :	89 200,67	89 200,67
2. Poistné na verejné zdravotné poistenie, poistné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platené zamestnávateľom v rozsahu určenom podľa bodu 1:	30 299,61	30 299,61
3. Výdavky na cestovné náhrady:	25,93	X X X
3a. z toho: Výdavky na tuzemské cestovné náhrady:	X X X	25,93
4. Výdavky na energie, vodu a komunikácie:	10 459,68	10 459,68
5. Výdavky na materiál:	7 775,01	X X X
5a. z toho: Výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov:	X X X	27 415,90
6. Dopravné:	900,43	900,43
7. Výdavky na údržbu:	1 718,01	X X X
7a. z toho: Výdavky na rutinnú a štandardnú údržbu, okrem jednorazovej údržby objektov alebo ich častí a riešenia havarijných stavov:	X X X	1 718,01
8. Nájomné za prenájom:	0,00	X X X
8a. z toho: Nájomné za prenájom nehnuteľností alebo inej veci okrem dopravných prostriedkov a špeciálnych strojov, prístrojov a zariadení, techniky, náradia a materiálu najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom čase a na tom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel vecí toho istého druhu alebo porovnateľné vecí:	X X X	0,00
9. Výdavky na služby:	8 906,73	8 906,73
10. Výdavky na bežné transfery:	362,11	X X X
10a. z toho: výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového podľa osobitného predpisu <sup>5)</sup> , odstupného, odchodného, náhrady príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca podľa osobitného predpisu <sup>6)</sup> :	X X X	362,11
11. Odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov, o ktorom poskytovateľ sociálnej služby účtuje a odpisuje ho ako účtovná jednotka <sup>7)</sup> . Odpis hmotného majetku, ktorým sú novoobstarané stavby, byty a nebytové priestory užívané na účely poskytovania sociálnych služieb v zariadeniach alebo ich technické zhodnotenie, najviac vo výške obvyklého nájomného, za aké sa v tom istom čase a na tom istom mieste prenechávajú do nájmu na dohodnutý účel vecí toho istého druhu alebo porovnateľné vecí:	35 995,40	X X X
<b>Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2020 spolu (súčet riadkov 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,10, 11):</b>	<b>185 643,58</b>	<b>X X X</b>
<b>Celková výška bežných výdavkov za rok 2020 (súčet riadkov 1, 2, 3a, 4, 5a, 6, 7a,8a, 9,10a):</b>	<b>X X X</b>	<b>169 289,07</b>
<b>Výška prijatých úhrad (bežné príjmy) za rok 2020:</b>	<b>42 750,34</b>	
<b>EON na jedného klienta za rok 2020:</b>	<b>12 376,24</b>	
<b>EON na jedného klienta za mesiac v 2020:</b>	<b>1 031,35</b>	

25.02.2021, Spišské Vlachy

Dátum a miesto vyhotovenia

Spracovala: Mária Kamenická

Poznámky:

<sup>1)</sup> Uvedie sa forma ambulantná, pobytová (celoročná alebo týždenná)<sup>2)</sup> Uvedie sa registrovaná kapacita zariadenia k 31.12.2020<sup>3)</sup> Uvedie sa výška výdavku s presnosťou na dve desatinné miesta<sup>4)</sup> Zákon 553/2003 Z. z. Zákon o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov<sup>5)</sup> Zákon č. 305/2005 Z.z. Zákon o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov<sup>6)</sup> Zákon č. 462/2003 Z. z. Zákon o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.<sup>7)</sup> Zákon č. 431/2002 Z. z. Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

**15 STANOVISKO DOZORNEJ RADY**

**Dozorná rada  
Social. Trans, n.o.  
Jarná 23  
053 61 Spišské Vlachy**

Spišské Vlachy, dňa 08. 06. 2021

**Vec:**

**Stanovisko dozornej rady k účtovnej závierke a výročnej správe za rok 2020.**

Dozorná rada preskúmala dňa 08.06.2021 ročnú účtovnú závierku Social. Trans, n.o. za rok 2020 a konštatuje, že bola spracovaná v súlade so zákonom o účtovníctve. Účtovné výkazy a ostatné podklady účtovnej závierky sú úplné a vykazované údaje k 31.12.2020 pravdivo zobrazujú finančnú situáciu neziskovej organizácie. Dozorná rada konštatuje, že účtovnú závierku overila dňa 27.05.2021 audítorka Ing. Viera Hošťáková, licencia SKAU č. 443.

Po osvojení *Správy nezávislého audítora správnej rade z overenia účtovnej závierky neziskovej organizácie Social. Trans, n.o.* dozorná rada osvedčuje správnosť výsledku hospodárenia Social. Trans, n.o. Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy.

Na základe hore uvedeného dozorná rada neziskovej organizácie Social. Trans, odporúča správnej rade schváliť ročnú účtovnú závierku a výročnú správu o činnosti a hospodárení za rok 2020.

Mgr. Marta Haburčáková .....

Mária Kamenická .....

Ing. Ľuboslav Pribičko .....

**16 PREJEDNANIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY A VÝROČNEJ SPRÁVY  
SPRÁVNOU RADOU**

**Správna rada**  
**Social. Trans, n.o.**  
**Jarná 23**  
**053 61 Spišské Vlachy**

Spišské Vlachy, 22.06.2021

**Vec: Prejednanie účtovnej závierky a výročnej správy za rok 2020.**

Správna rada obdržala od dozornej rady odporúčanie schváliť ročnú účtovnú závierku a výročnú správu o činnosti a hospodárení Social. Trans, n.o. za rok 2020.

Účtovnú závierku overila audítorka Ing. Viera Hošťáková , licencia SKAU č. 443.

V správe nezávislého audítora zo dňa 27.05.2021 adresovanej správnej rade audítorka konštatuje, že účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Social.Trans, n.o., k 31.12. 2020 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Po oboznámení sa s uvedenými dokumentmi dňa 22.06.2021 správna rada schválila ročnú účtovnú závierku a výročnú správu o činnosti a hospodárení Social. Trans, n.o. za rok 2020.

Ján Pribičko .....

Zuzana Pribičková .....

Sára Fabianová .....

**17 POTVRDENIE DAŇOVÉHO ÚRADU SPIŠSKÁ NOVÁ VES**



**DAŇOVÝ ÚRAD KOŠICE**  
**pobočka Spišská Nová Ves**  
**Školská 24, 052 80 Spišská Nová Ves**

---

Social. Trans, n.o.  
Jarná 23  
053 61 Spišské Vlachy

Váš list číslo/zo dňa Naše číslo  
407/2021 101018039/2021  
08.06.2021

Vybavuje/linka  
Fabianová  
053/4156122

Spišská Nová Ves  
10.06.2021

Vec

**Potvrdenie o stave osobného účtu**

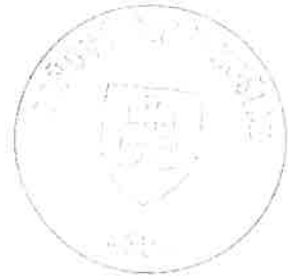
Daňový úrad Košice na základe zákona č. 35/2019 Z. z. o finančnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 53 ods. 4 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**p o t v r d z u j e ,**

že voči daňovému subjektu Social. Trans, n.o., DIČ 2022224732, IČO 35581654, Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy, ku dňu 10.06.2021:

- nie sú evidované daňové nedoplatky na spravovaných daniach,
- nie sú evidované nedoplatky na iných platbách.

Potvrdenie sa vydáva na žiadosť daňového subjektu ako príloha k „Výročnej správe za rok 2020“.



.....  
Ing. Anna Jacková  
poverená zastupovaním  
vedúceho oddelenia správy daní  
10

**18 POTVRDENIE SOCIÁLNEJ POISŤOVNE SPIŠSKÁ NOVÁ VES**



**SOCIÁLNA POISŤOVŇA**  
pobočka Spišská Nová Ves  
Elektrárenskú 10, 052 19 Spišská Nová Ves 1

09.06.2021

Naše číslo : 700 - 324 - GC17 / 2021

Vybavuje / ☎ : Petrušková / 0906 177 127

Spišská Nová Ves : 9.6.2021

## P O T V R D E N I E

Sociálna poisťovňa potvrdzuje, že :

**MENO, NÁZOV SUBJEKTU** : Social. Trans, n.o., Jarná 23, 053 61 Spišské Vluchy

**IČZ** : 1002300717


**IČO** : 35581654

ku dňu 9.6.2021

- má uhradené odvody na sociálne poistenie a príspevky na SDS,
- má vysporiadané pohľadávky - predpísané penále,
- má vysporiadané pohľadávky - pokuty.

Týmto potvrdením nezaniká povinnosť zamestnávateľa/SZČO/DPO podľa § 141 (poistné) zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) uhradiť prípadné nedoplatky na poistnom a príspevkoch na sociálne poistenie z dôvodu vzniku nových alebo zmeny existujúcich rozhodných skutočností zistených Sociálnou poisťovňou až po vydaní tohto potvrdenia. Zároveň toto potvrdenie nezbavuje zamestnávateľa/SZČO/DPO povinnosti uhradiť v budúcnosti prípadné sankcie podľa § 239 (pokuty), § 240 (penále) zákona vzniknuté až na základe právoplatných rozhodnutí a týkajúce sa obdobia zahrnutých v tomto potvrdení.

Potvrdenie sa vydáva na vlastnú žiadosť.

 **SOCIÁLNA POISŤOVŇA**  
pobočka Spišská Nová Ves  
-130- Elektrárenskú 10, 052 19 Spišská Nová Ves

**Mgr. Jana Kolárčiková**  
vedúca oddelenia poistného

**19 POTVRDENIE UNION ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA**



Union zdravotná poisťovňa, a.s.  
 Karadžičova 10  
 814 53 Bratislava  
 IČO: 36284831  
 DIČ: 2022152517

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri  
 Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 3842/B

Social.Trans n. o.

Jarná 1062/23  
 05361 Spišské Vlachy

Váš list číslo

Naše číslo **1005166/2021**

V Bratislave Dňa 10.06.2021

Vybavuje: OKP

tel. č. : 0850 003 333

e-mail: union@union.sk

## P O T V R D E N I E

Union zdravotná poisťovňa, a.s.(ďalej len "zdravotná poisťovňa") týmto potvrdzuje, že voči

**platiteľovi poistného: Social.Trans n. o.**

**IČO: 35581654**

**- n e e v i d u j e -**

ku dňu vystavenia tohto potvrdenia pohľadávky na poistnom na verejné zdravotné poistenie, nedoplatky z ročného zúčtovania zdravotného poistenia a nedoplatky z vyčíslených úrokov z omeškania.

Týmto potvrdením nezaniká povinnosť platiteľa poistného uhradiť prípadné pohľadávky vzniknuté z dôvodu zmeny rozhodných skutočností zistených zdravotnou poisťovňou až po vydaní tohto potvrdenia.

Potvrdenie sa vydáva na vlastnú žiadosť platiteľa.

Jedná sa o originál potvrdenia, keďže spĺňa všetky náležitosti uvedené v §25 ods.1) zákona č. 580/2004 Z.z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z.z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (obsahuje faksimile podpisu oprávnenej osoby a predtlačný odtlačok pečiatky).

Vydanie potvrdenia je možné kedykoľvek verifikovať na [www.union.sk](http://www.union.sk) v sekcii Online Pobočka

S pozdravom



**Mgr. Katarína Gardošová**  
 vedúca oddelenia kontroly platiteľov  
 Union zdravotná poisťovňa, a.s.

**20 POTVRDENIE DÔVERA ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA**

Social.Trans, n. o.  
JARNÁ 1062/23  
053 61 SPIŠSKÉ VLACHY

Váš list zo dňa  
9.6.2021

Naše číslo  
PV21019533

Vybavuje/Telefón  
Ing. Katarína Bosáková

Miesto/Dátum  
NITRA  
10.6.2021

### Vec: **P o t v r d e n i e**

Obchodná spoločnosť DÓVERA zdravotná poisťovňa, a. s. so sídlom: Einsteinova 25, 851 01 Bratislava, IČO: 35 942 436, registrácia: zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 3627/B (ďalej len „zdravotná poisťovňa“), vykonávajúca verejné zdravotné poistenie na základe povolenia na vykonávanie verejného zdravotného poistenia podľa zákona č. 581/2004 Z. z. o zdravotných poisťovniach, dohľade nad zdravotnou starostlivosťou a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

**p o t v r d z u j e**, že voči

platiteľovi poistného: **SOCIAL.TRANS, N. O.**  
sídlo: **JARNÁ 1062/23, 05361 SPIŠSKÉ VLACHY**  
IČO: **35581654**

**Neeviduje ku dňu vydania tohto potvrdenia pohľadávky** – z titulu nedoplatkov na poistné na verejné zdravotné poistenie, nedoplatkov na sankciách a nedoplatkov z ročného zúčtovania poistného na verejné zdravotné poistenie podľa zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „nedoplatky na zdravotnom poistení“).

Potvrdenie sa vydáva na žiadosť platiteľa poistného.

Na základe tohto potvrdenia nezaniká povinnosť platiteľa poistného uhradiť prípadné nedoplatky na zdravotnom poistení z dôvodu zmeny rozhodných skutočností zistených zdravotnou poisťovňou až po vydaní tohto potvrdenia.

S pozdravom



Ing. Peter ŠTUBENDEK  
manažér odboru správy platiteľov poistného  
DÓVERA zdravotná poisťovňa, a. s.

**Pravosť tohto potvrdenia si môžete kedykoľvek rýchlo a jednoducho overiť na [www.dovera.sk/aplikacie](http://www.dovera.sk/aplikacie).**

Potvrdenie obsahujúce faksimile podpisu oprávnenej osoby a predtlačný odťahok pečiatky je vydané v súlade s ust. § 25 ods. 1 písm. k) zákona č. 580/2004 Z. z. o zdravotnom poistení a o zmene a doplnení zákona č. 95/2002 Z. z. o poisťovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a preto sa jedná o originál potvrdenia vydávaného zdravotnou poisťovňou.

**21 POTVRDENIE VŠEOBECNÁ ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA**



VŠEOBECNÁ ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA

Social.Trans, n. o.  
JARNÁ 23  
053 61 SPIŠSKÉ VLACHY

Váš list číslo/zo dňa  
3558165400

Naše číslo  
P001214900270

Vybavuje/linka  
Ing. Daniela Ivorová  
053/2824251

SPIŠSKÁ NOVÁ VES  
10.06.2021

Vec: Potvrdenie

Všeobecná zdravotná poisťovňa, a. s., pobočka Spišská Nová Ves týmto potvrdzuje, že u platiteľa poisťného Social.Trans, n. o., JARNÁ 23, 053 61 SPIŠSKÉ VLACHY, IČO:35581654 neviduje ku dňu 10.06.2021 pohľadávku na poisťnom na verejné zdravotné poistenie. Toto potvrdenie nezbavuje platiteľa poisťného povinnosti doplatiť prípadné ďalšie pohľadávky zistené kontrolou.

Potvrdenie sa vydáva na žiadosť platiteľa poisťného.

S pozdravom



VŠEOBECNÁ ZDRAVOTNÁ POISŤOVŇA

Všeobecná zdravotná poisťovňa, a. s.  
pobočka Spišská Nová Ves  
Štefánikovo námestie 1, 052 51 Spišská Nová Ves 1  
IČO: 35 937 874 / DIČ: 2022027040 13

Ing. Dàniela Ivorová

oddelenie zdravotného poistenia

**22 DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

## DODATOK SPRÁVY NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

správnej rade z overovania účtovnej závierky neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n. o. so sídlom Jarná 23, 053 61 Spišské Vlachy, IČO 35581654 zaregistrovanej pod. č. OVVS/31/2005 ako nezisková organizácia poskytujúca všeobecne prospešné služby

### **k časti II – Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe**

Overila som účtovnú závierku neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n. o. /Nezisková organizácia/ k 31. decembru 2020, uvedenú na stranách 18 - 37 výročnej správy Neziskovej organizácie, ku ktorej som dňa 27. 5. 2021 vydala správu nezávislého audítora, ktorá sa nachádza na stranách 37 - 40 výročnej správy Neziskovej organizácie. Tento dodatok som vypracovala v zmysle § 27 odsek 6 zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov /ďalej len „zákon o štatutárnom audite“/

Na základe vykonaných prác opísaných v časti II správy nezávislého audítora – Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe, podľa môjho názoru:

- Informácie uvedené vo výročnej správe neziskovej organizácie SOCIAL.TRANS, n. o. zostavenej za rok 2020 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok
- Výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe svojich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré som získala počas auditu účtovnej závierky, som povinná uviesť, či som zistila významné nesprávnosti vo výročnej správe. V tejto súvislosti konštatujem, že som nezistila významné nesprávnosti vo výročnej správe.

Košice, 25. 6. 2021

Audítor:                    Ing. Viera Hošťáková  
Sídlo:                        Čsl. armády 33, 040 01 Košice  
Číslo licencie:            443

Podpis: